

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



# 中国人民财产保险股份有限公司

PICC PROPERTY AND CASUALTY COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號: 2328)

## 持續關連交易 與人保香港續簽再保險框架協議

於 2019 年 2 月 18 日，本公司與人保香港續簽了再保險框架協議。根據本協議，本公司同意向人保香港分出保費並收取手續費，及人保香港同意向本公司分出保費並收取手續費。

根據上市規則的相關規定，與人保香港續簽再保險框架協議構成本公司的持續關連交易。由於再保險框架協議所涉及的分出再保險交易的保費金額和手續費上限所適用的最高百分比率超過 0.1% 但低於 5%，根據上市規則第 14A 章，分出再保險交易只需遵守申報、年度審閱及公告的規定，並可獲豁免遵守獨立股東批准的規定。由於再保險框架協議所涉及的分入再保險交易的保費金額和手續費上限所適用的最高百分比率並無超過 0.1%，根據上市規則第 14A 章，分入再保險交易可獲豁免遵守申報、年度審閱、公告及獨立股東批准的規定。

### 序言

本公司與人保香港於 2017 年 12 月 29 日簽訂的再保險業務合作框架協議已於 2018 年 12 月 31 日到期。本公司與人保香港於 2019 年 2 月 18 日續簽了再保險框架協議，以繼續鞏固本公司與人保香港現有業務合作關係，促進雙方各自業務持續發展，並確保雙方再保險業務在本協議的框架下依法合規進行。

### 再保險框架協議

#### 1. 簽訂日期

2019 年 2 月 18 日

#### 2. 訂約方

- (1) 本公司
- (2) 人保香港

#### 3. 有效期

一年，自 2019 年 1 月 1 日至 2019 年 12 月 31 日。

#### 4. 合作事項

根據本協議，本公司同意不時向人保香港分出保費，並人保香港同意不時向本公司分出保費。訂約一方通過向訂約對方收取約定的保費，以再保人身份承擔訂約對方的風險，並向訂約對方支付手續費。再保險業務包括合約及臨時性再保險業務，所涵蓋的風險範圍包括所有類別的財產保險業務的風險。

#### 5. 分出保費和手續費

在本協議的框架下，訂約雙方可就具體的再保險業務訂立各種再保險協議。具體的再保險協議均使用標準文本。每項具體再保險業務的分出保費金額和收取的手續費比率等定價基準及相關條件由雙方屆時參考市場水平，並經公平協商而定。在具體的再保險業務中，人保香港既不作為首席再保人，也不是份額最大的再保人，本公司與人保香港確定的再保險條件（包括手續費）與其他再保人無不同之處。

本公司在確定人保香港為再保人時主要考慮分保所涉及險別、分保費規模、預付手續費率、賠付率區間以及賠付率區間對應的浮動手續費率等。分出保費金額以業務保費、分保比例等為基礎釐定，手續費以分出保費金額、分出業務的手續費率等為基礎釐定。分出保費和手續費以現金支付，支付日期按照訂立該等再保險協議時訂約雙方經公平協商同意的付款基準進行，支付條款不優於適用於獨立第三方的條款。

#### 年度上限

預計截至2019年12月31日止年度分出再保險交易的年度上限如下：

	人民幣百萬元
本公司向人保香港分出的保費	700
人保香港向本公司支付的手續費	315

本公司制定上述分出保費年度上限時主要根據本公司2019年分出保費的規模以及以往年度歷史數據，上述手續費年度上限參考過往交易的手續費水平及上述分出保費年度上限測算。

基於截至2019年12月31日止年度分入再保險交易的年度上限，分入再保險交易根據上市規則第14A.76條構成符合最低豁免水平的持續關連交易，因此該等交易全面豁免遵守獨立股東批准、年度審閱及所有披露規定。

#### 歷史金額

於2017年、2018年截至12月31日止年度以及2019年1月1日至2019年2月18日止期間，本公司向人保香港實際分出的保費金額和人保香港向本公司實際支付的手續費金額如下：

	本公司向人保香港 分出的保費 人民幣百萬元	人保香港向本公司 支付的手續費 人民幣百萬元
截至2017年12月31日止年度	415	213
截至2018年12月31日止年度（注）	505	205
2019年1月1日至2019年2月18日止期間（注）	16	0.35

注：以上截至2018年12月31日止年度及2019年1月1日至2019年2月18日止期間數據為業務系統提取數據，均未經審計。

## 一般資料

### 本公司的資料

本公司為在中國註冊成立之股份有限公司，其H股在香港聯交所上市。本公司主要在中國經營財產保險、意外傷害保險、短期健康保險和相關的再保險業務，及投資和資金運用業務。

### 人保香港的資料

人保香港為一家在香港註冊成立的有限公司，主要在香港經營財產保險，包括貨物運輸保險、旅遊意外保險、家居保險、汽車保險、船舶保險及各類責任保險等一般保險業務，再保險業務以及自有資金和保險資金運用。

### 訂立本協議的原因及效益

作為一家財產保險公司，本公司會將承保的部分風險進行再保險，以降低風險。人保香港一直是本公司再保人之一，本公司與人保香港訂立本協議，以期實現分散風險和穩定經營的目的。考慮到上述定價政策，董事會（包括獨立非執行董事）認為本協議項下的交易在本公司日常業務中按一般商務條款進行，本協議的條款及建議年度上限均公平合理，並符合本公司及股東整體利益。

### 上市規則的要求

人保香港為本公司控股股東中國人民保險集團的非全資子公司。中國人民保險集團持有本公司已發行股本約68.98%及持有人保香港已發行股本75%。按照上市規則，人保香港屬本公司的關連人士。因此，本協議構成本公司的持續關連交易。本公司董事繆建民先生因在中國人民保險集團任職，林智勇先生因在人保香港任職，謝一群先生因在中國人民保險集團和人保香港任職，李濤先生因在中國人民保險集團子公司人保壽險任職，彼等就審議及批准本協議之董事會決議均已放棄投票。除上述披露外，沒有其他董事就審議及批准本協議之董事會決議須放棄投票，亦沒有其他董事被視為在本協議中擁有重大利益。

由於再保險框架協議所涉及的分出再保險交易的保費金額和手續費上限所適用的最高百分比率超過0.1%但低於5%，根據上市規則第14A章，分出再保險交易只需遵守申報、年度審閱及公告的規定，並可獲豁免遵守獨立股東批准的規定。由於再保險框架協議所涉及的分入再保險交易的保費金額和手續費上限所適用的最高百分比率並無超過0.1%，根據上市規則第14A章，分入再保險交易可獲豁免遵守申報、年度審閱、公告及獨立股東批准的規定。

## 釋義

在本公佈內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「本協議」或「再保險框架協議」	指	本公司與人保香港於2019年2月18日訂立的《2019年再保險業務合作框架協議》
「董事會」	指	本公司董事會
「本公司」	指	中國人民財產保險股份有限公司
「關連人士」	指	上市規則賦予該詞語的涵義
「董事」	指	本公司董事
「香港」	指	中華人民共和國香港特別行政區
「香港聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「分入再保險交易」	指	在本協議項下，人保香港向本公司分出保費並收取手續費的再保險交易
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「分出再保險交易」	指	在本協議項下，本公司向人保香港分出保費並收取手續費的再保險交易
「中國人民保險集團」	指	中國人民保險集團股份有限公司，一家在中國註冊成立的股份有限公司，其股份在香港聯交所和上海證券交易所上市
「人保香港」	指	中國人民保險(香港)有限公司

「人保壽險」	指	中國人民人壽保險股份有限公司
「中國」	指	中華人民共和國
「人民幣」	指	人民幣，中國的法定貨幣
「%」	指	百分比

承董事會命  
董事會秘書  
**鄒志洪**

中國北京，二零一九年二月十八日

於本公佈日，本公司董事長為繆建民先生（執行董事），副董事長為林智勇先生（執行董事），非執行董事為謝一群先生及李濤先生，獨立非執行董事為林漢川先生、盧重興先生、那國毅先生、馬遇生先生、初本德先生及曲曉輝女士。